



MHMP07K6FFA

**Dodatek č. 1****Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace****DVS/04/03/005584/2016****STEJNOPIS č. 4**

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klíneckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a  
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

**název organizace:** ŽIVOT 90, z.ú.  
zastupuje: Mgr. Jan Lorman  
se sídlem: Karoliny Světlé 286/18, 11000 Praha  
IČO: 00571709  
zapsána/registrována: U 298 vedená u Městského soudu v Praze  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
číslo účtu: 1937604369/0800  
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace  
z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně smlouvy:

**A) Článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

**B) Článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

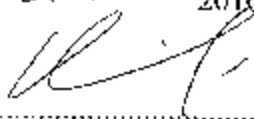
1. Dotace se poskytuje v celkové výši **4 216 000 Kč**  
(slovy: čtyřmiliónydvěstašestnácttisíc) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

**C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005584/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.**

#### D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

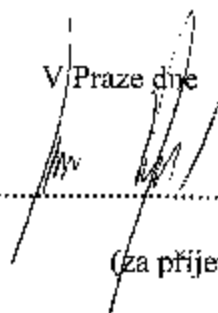
V Praze dne 20. 10. 2016



(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 20/10 2016



(za příjemce)



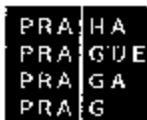
ŽIVOT 90  
Praha 1  
Ul. Karolíny Světlé 14

212

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro ŽIVOT 90, z.ú.:**

**4 216 000 Kč**

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
1374641	Pečovatelská služba pro seniory	pečovatelská služba	3 324 000	1 768 000	Min.1 560 000
4535746	Odlehčovací pobytové rehabilitační centrum	odlehčovací služby	3 303 100	1 299 000	Min.1 150 000
5031351	Sociální a odborné poradenství pro seniory a jejich blízké	odborné sociální poradenství	793 190	0	0
8651712	Centrum denních služeb	centra denních služeb	2 972 860	1 149 000	Min.940 000



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: ŽIVOT 90, z.ú. IČ: 00671709 Název služby: Pečovatelská služba pro seniory Registrační číslo služby (Identifikátor): 1374641					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované korporátní dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	3324000	1968000	1768000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	3013500	1840000		
1.1	Pracovní smlouvy	2579500	1590000		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	254000	130000		
1.1.1.1	Dohody o provedení práce	180000	120000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1651000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	310500	128000		
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	7000	2000		
2.4	požární hmoty	0	0		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte): hygienické potřeby, ořáček na prání	8500	0		
2.6	<b>Služby</b>	295000	126000		
2.6.1	energie	90000	35000		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	18000	10000		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	25000	10000		
2.6.5	školení a kurzy	12000	4000		
2.6.6	opravy a udržování	0	0		
2.6.7	cestovní náhrady	30000	15000		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	Jiné (uveďte): ostraha, úklid, IT, propagace	120000	52000		
2.7	Čpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0	117000	
	<b>Celkem</b>	3324000	1968000	1768000	



Hlavní město Praha  
Magistrát hlavního města Prahy  
Odbor zdravotnictví, sociální péče a prevence

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: ŽIVOT 90, z.ú. IČ: 00571709 Název služby: Odlehčovací pobytové a rehabilitační centrum Registrační číslo služby (Identifikátor): 4535746					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované celkové dotace	Poznámka Kč
	<b>Náklady celkem</b>	3303100	1446000	1299000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	2878100	1335000		
1.1	Pracovní smlouvy	2407900	1040000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	245200	180000		
1.1.II	Dohody o provedení práce	225000	135000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1217000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	425000	111000		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	40000	0		
2.3	kancelářské potřeby	5000	2000		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
	jiné spotřebované nákupy (uveďte): povlečení, hygienické potřeby, úrčky, ručníky, prášek na praní	58000	12000		
2.5					
2.6	<b>Služby</b>	322000	97000		
2.6.1	energie	113000	51000		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	10000	2000		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	30000	10000		
2.6.5	školení a kurzy	12000	4000		
2.6.6	opravy a udržování	10000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	2507	150000	30000		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0	82000	
	<b>Celkem</b>	3303100	1446000	1299000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: ŽIVOT 90, z.ú. IČ: 00571709 Název služby: Centrum denních služeb Registrační číslo služby (Identifikátor): 8651712					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	Poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	2672860	1719200	1149000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	2338860	1507200		
1.1	Pracovní smlouvy	2053860	1315200		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	105000	72000		
1.1.II	Dohody o provedení práce	180000	120000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1020000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	634000	212000		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 80 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	180000	0		
2.3	kancelářské potřeby	6000	3000		
2.4	počinné hmoty	0	0		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte): udržovací materiál, cvičební pomůcky, výtvarné potřeby..	85000	20000		
2.6	<b>Služby</b>	363000	189000		
2.6.1	energie	130000	90000		
2.6.2	telefony, inlemt, poštovní, ostatní	19000	8000		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	18000	9000		
2.6.5	školení a kurzy	15000	2000		
2.6.6	opravy a udržování	25000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	Jiné (uveďte): ostraha, uklid, IT, propagace.	156000	80000		
2.7	Odplisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0	129000	
	<b>Celkem</b>	2972860	1719200	1149000	